

A. DISPOSITIONS GENERALES..... 1

§ 1 Juridiction	1
§ 2 Courses autorisées	1
§ 3 Trotting légalisé.....	1
§ 4 Courses non autorisées	2
§ 5 Jury sportif FSC	2
§ 6 Opérations fictives, manipulations illicites.....	2
§ 7 Tableau des taxes.....	2
§ 8 Commissaires, nomination et engagement des fonctionnaires	2
§ 9 Incompatibilités, retrait	3
§ 10 Formation des fonctionnaires	3
§ 11 Service sanitaire, installation vétérinaires.....	4
§ 12 Observation des délais	4
§ 13 Entrée libre.....	4
§ 14 Compte, Bulletin officiel	4

B. PROPRIETAIRES 5

§ 15 Définition, compte des propriétaires	5
§ 16 Associés	5
§ 16 bis Clubs	6
§ 17 Pseudonymes	6
§ 18 Légitimation de propriétaire, couleurs.....	6
§ 19 Mandataires	7
§ 20 Couleurs	7
§ 21 Emploi de couleurs incorrectes.....	7
§ 22 Transfert de propriété de chevaux trotteurs.....	8
§ 23 Propriété non déterminée	8

C. DRIVERS / CAVALIERS..... 9

§ 24 Licences	9
§ 25 Nombre minimum de courses ou victoires.....	9
§ 26 Renouvellement des licences	9
§ 27 Interdiction de driver ou de monter	9
§ 28 Remboursement de frais	10
§ 29 Tenue du driver/cavalier	10
§ 30 Cravache	10

D. ENTRAINEURS 11

§ 31 Qualifications	11
§ 32 Responsabilités.....	11
§ 33 Renouvellement des licences	11
§ 34 Liste d'entraînement	12
§ 35 Entraîneurs étrangers	12

E. CHEVAUX13

1. Dispositions générales..... 13

§ 36 Age	13
§ 37 Admission aux courses.....	13
§ 38 Trotteurs suisses	13
§ 39 Origines incomplètes	14

2. Conditions de participation au trotting légalisé 14

§ 40 Désignation lors de l'engagement.....	14
§ 41 Registre des chevaux de course FST.....	14
§ 42 Documents étrangers	14
§ 43 Radiation	15
§ 44 Noms	15
§ 45 Noms identiques	15
§ 46 Changement de nom	15
§ 47 Castration	15

F. COURSES ET HIPPODROMES16

1. Genre et conditions de courses 16

§ 48 Genre de courses	16
§ 49 Conditions de courses	16
§ 50 Conditions pour la journée, pour chaque course	16
§ 51 Catégories des participants	16
§ 52 Prix en espèces	17
§ 53 Entrées	17
§ 54 Conditions imprécises.....	17
§ 55 Noms des courses	18
§ 56 Modifications, retrait, nouvelle publication d'une course.....	18

2. Pistes 18

§ 57 Etat des pistes	18
§ 58 Autorisation générale	18
§ 59 Autorisation pour la réunion	19
§ 60 Entraînement	19
§ 61 Délimitation des pistes	19
§ 62 Tableau d'arrivée	19

G. DISTANCES, RECULS ET AVANCES.....20

1. Distances 20

§ 63 Mesurage	20
§ 64 Distances minimum/maximum.....	20
§ 65 Distance de départ.....	20

2. Reculs et avances 20

§ 66 Reculs	20
§ 67 Reculs particuliers pour chevaux étrangers.....	20
§ 68 Avances pour les chevaux trotteurs suisses.....	21
§ 68 bis Avances maximales	21
§ 69 Le moment du calcul selon les gains.....	21

H. LES GAINS ET LES CLASSEMENTS22

§ 70 Les gains	22
§ 70 bis Chevaux classés, chevaux placés	22

I. PREPARATION DES COURSES23

1. Engagements, forfaits, déclarations des partants..... 23

§ 71 Office de réception.....	23
§ 72 Délais	23
§ 73 Ayants droit	23
§ 74 Engagements.....	23
§ 75 Validité, contenu.....	24
§ 76 Droit	24
§ 77 Annulation ²⁴	
§ 78 Forfait	24
§ 79 Déclaration de partant.....	24
§ 80 Contenu de la déclaration de partant.....	25
§ 81 Forme, modification, annulation.....	25
§ 82 Modifications, non partants	26
§ 83 Course dédoublée.....	27
§ 84 Elimination de chevaux surnuméraires	27

2. Programme des courses 27

§ 85 Définition	27
§ 86 Contenu	28

K. ORGANISATION DES COURSES29

1. Les commissaires 29

§ 87 Tâches générales, compétences.....	29
§ 88 Fonctions	29
§ 89 Secrétaires.....	29
§ 90 Emplacement.....	30
§ 91 Séances des commissaires	30
§ 92 Tâches avant la course.....	30
§ 93 Défilé et canter, exclusion.....	31
§ 94 Tâches pendant la course.....	31
§ 95 Arrêt de la course ou des opérations de départ.....	31
§ 96 Observateurs	32
§ 97 Tâches après la course	32
§ 98 Annonces	32
§ 99 Arrivée définitive.....	32
§ 100 Compte-rendu de la course	32

2. La volte finale / les balances..... 33

§ 101 Endroit et signification.....	33
-------------------------------------	----

3. Formulaires, rond de présentation, défilés et canters	33
§ 102 „Chevaux partants“, numéros de départ, écharpes	33
§ 103 Rond ou lieu de présentation	34
§ 104 Chef du rond de présentation	34
§ 105 Compétences.....	34
§ 106 Canter	35
§ 107 Heat	35
4. Le chef des pistes	35
§ 108 Définition, tâches	35
5. Le départ	36
§ 109 Lieu de départ	36
§ 110 Préparation du départ	36
§ 111 Heure du départ.....	37
§ 112 Devoirs des drivers/cavaliers	37
§ 113 Dispositions de la FST	37
§ 114 Rapport aux commissaires	37
§ 115 Départ donné aux élastiques/lasers.....	38
§ 116 Méthode du départ aux élastiques/lasers	38
§ 117 Aide au départ dans les élastiques/lasers	38
§ 118 Faux départ aux élastiques/lasers	38
§ 119 Autostart	39
§ 120 Départ donné avec le drapeau.....	39
6. Les juges aux allures	39
§ 121 Devoirs	39
§ 122 Compétences.....	40
§ 123 Comportement du driver/cavalier disqualifié.....	40
7. Les juges à l'arrivée	40
§ 124 Tâches	40
§ 125 Photo-finish	40
§ 126 Chronométrage	41
§ 127 Emplacement des juges	41
§ 128 Arrivée définitive.....	41
8. Le pari mutuel	42
§ 129 Délégué au pari mutuel.....	42
§ 130 Chef du pari mutuel.....	42
9. Service vétérinaire	42
§ 131 Vétérinaire officiel, ambulancier.....	42

L. LE DEROULEMENT DE LA COURSE	44
§ 132 Temps maximum	44
§ 133 Faux parcours	44
§ 134 Incidents de course, règles pour les drivers/cavaliers	44
§ 135 Sanctions	45
§ 136 Rétrogradation ou disqualification.....	45
§ 137 Défense des chances	45
§ 138 Aide interdite	45
§ 139 Comportement après chute	45
§ 140 Protection des chevaux.....	45
§ 141 Accessoires interdits	46
§ 142 Dead-heat	46
§ 143 Course annulée.....	46
§ 144 Walk-over (course non courue)	46
 M. SANCTIONS	 47
1. Généralités	47
§ 145 Principes et classification.....	47
§ 146 Compétences.....	47
2. Les différentes sanctions.....	48
A. Contre les personnes	48
§ 147 Réprimandes.....	48
§ 148 Amendes.....	48
§ 149 Retrait de licence	49
§ 150 Suspension	49
§ 151 Les faits	50
B. Contre les chevaux.....	51
§ 152 Généralités.....	51
§ 153 Disqualification.....	51
§ 154 Rétrogradation	52
§ 155 Exclusion.....	52
3. Procédure	53
§ 156 Principes 53	
§ 157 Enquête d'office	53
§ 158 Réclamations	54
4. Recours	55
§ 159 Recevabilité.....	55
§ 160 Délai et forme.....	55
§ 161 Frais	56
§ 162 Procédure de recours	56
5. Conséquences de l'entrée en force d'une sanction	56
§ 163 Interdiction de driver ou de monter	56
§ 164 Interdiction de participer à une course.....	56
6. Liste des débiteurs	57
§ 165 Définition 57	
§ 166 Conséquences	57

N. JURY SPORTIF FSC 58

§ 167 Jury sportif 58

O. DISPOSITIONS FINALES 59

§ 168 Modifications, annexes et directives 59
§ 169 Comités 59
§ 170 Application..... 60
§ 171 Entrée en vigueur et révisions 60

ABREVIATIONS

ST SUISSE TROT
GS Galopp Schweiz
FSC Fédération Suisse des courses de chevaux
AH Association des Hippodromes

ANNEXES FSC

ANNEXE I

Directive concernant le service vétérinaire

ANNEXE II

Directive relative au service sanitaire sur les champs de courses

ANNEXE III

Règlement du Pari Mutuel (P.M.H.)

ANNEXE IV

Règlement concernant le Jury sportif FSC

ANNEXES Suisse Trot

ANNEXE XI

Directive concernant le principe de base pour les conditions de courses

ANNEXE XII

Directive concernant les licences

A. Généralités..... 1
B. Drivers amateurs..... 2
C. Drivers professionnels 2
D. Cavaliers 3
E. Permis de driver pour apprentis étrangers..... 3
F. Entraîneurs..... 3
G. Renouvellement des licences 4
H. Pièces de légitimation 5
I. Obtention de licences après démission..... 5

ANNEXE XIII

Directive concernant le départ

A. Départ donné dans les élastiques / lasers	1
B. Départ donné à l'autostart.....	1
C. Départ donné au drapeau.....	2

ANNEXE XIV

Directive concernant les qualifications

ANNEXE XV

Directive concernant l'élimination automatique des chevaux surnuméraires dans les courses au trot

ANNEXE XVI

Directive concernant l'équipement

ANNEXE XVII

Directive concernant l'élevage de chevaux trotteurs

A. Commission d'élevage Suisse Trot.....	1
B. Enregistrement au stud-book suisse de chevaux trotteurs (SST)...	1
C. Conditions de l'enregistrement au stud-book suisse de chevaux trotteurs.....	2
D. Certificat et liste de saillie.....	4
E. Résultat de la saillie.....	4
F. Identification.....	5
G. Noms.....	5
H. Livret signalétique.....	6
I. Saison de monte.....	7
J. Trotteurs suisses.....	8
K. Publication du stud-book suisse de chevaux trotteurs (SST).....	8
L. Approbation d'étalons.....	8
M. Primes d'élevage.....	10
N. Taxes.....	10
O. Définitions.....	10

ANNEXE XVIII

Directive concernant les affaires administratives

ANNEXE XIX

Directive concernant l'insémination artificielle

ANNEXE XX

Directive concernant le registre des chevaux de courses ST

ANNEXE XXI

Directive concernant la vaccination obligatoire contre la grippe équine

ANNEXE XXII

Directive concernant l'identification

ANNEXE XXIII

Directive concernant l'application du Règlement Suisse du trotting (RST)

ANNEXE XXIV

Directive concernant le sponsoring privé